



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2009 - 2014

Έγγραφο συνόδου

A7-0323/2012

15.10.2012

ΕΚΘΕΣΗ

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2011/019 ES/μεταλλουργία Γαλικίας, αίτηση της Ισπανίας)
(COM(2012)0451 – C7-0214/2012 – 2012/2160(BUD))

Επιτροπή Προϋπολογισμών

Εισηγητής: Alexander Alvaro

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

	Σελίδα
ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....	3
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ	8
ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ.....	10
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ	15
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ.....	18

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2011/019 ES/μεταλλουργία Γαλικίας, αίτηση της Ισπανίας) (COM(2012)0451 – C7-0214/2012 – 2012/2160(BUD))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2012)0451 – C7-0214/2012),
- έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση¹ (διοργανική συμφωνία της 17ης Μαΐου 2006), και ιδίως το σημείο 28,
- έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1927/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2006 σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση² (κανονισμός για το ΕΤΠ),
- έχοντας υπόψη τη διαδικασία για τριμερή διάλογο η οποία προβλέπεται στο σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006,
- έχοντας υπόψη την επιστολή της Επιτροπής Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων,
- έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Προϋπολογισμών και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Περιφερειακής Ανάπτυξης (A7-0323/2012),

- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει θεσπίσει τα κατάλληλα νομοθετικά και δημοσιονομικά μέσα για να παράσχει πρόσθετη στήριξη στους εργαζομένους που πλήττονται από τις συνέπειες των μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου και να τους ενισχύσει κατά την επανένταξή τους στην αγορά εργασίας,
- B. εκτιμώντας ότι το πεδίο εφαρμογής του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) διευρύνθηκε για τις αιτήσεις που υποβλήθηκαν από 1ης Μαΐου 2009, με σκοπό να συμπεριλάβει τη στήριξη σε εργαζόμενους η απόλυση των οποίων ήταν άμεση συνέπεια της παγκόσμιας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική βοήθεια της Ένωσης προς τους εργαζομένους που

¹ ΕΕ C 139, 14.6.2006, σ. 1.

² ΕΕ L 406, 30.12.2006, σ. 1.

απολύονται θα πρέπει να έχει δυναμικό χαρακτήρα και να διατίθεται όσο το δυνατόν ταχύτερα και αποτελεσματικότερα, σύμφωνα με την κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, που εγκρίθηκε κατά τη συνεδρίαση συνεννόησης της 17ης Ιουλίου 2008, και με την επιφύλαξη όσων ορίζει η διοργανική συμφωνία της 17ης Μαΐου 2006 σε σχέση με τη λήψη αποφάσεων για την κινητοποίηση του ΕΤΠ,

- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ισπανία έχει ζητήσει ενίσχυση για 878 απολύσεις, ενώ για 450 από αυτές ζητείται ενίσχυση από το ΕΤΠ, αφού σημειώθηκαν απολύσεις σε 35 εταιρείες που δραστηριοποιούνται στον κλάδο 25 της NACE αναθ. 2 («Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού»)¹ στην περιφέρεια της Γαλικίας (ES11), επιπέδου NUTS II, στην Ισπανία.
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η αίτηση πληροί τα κριτήρια επιλεξιμότητας που ορίζονται στον κανονισμό ΕΤΠ,
1. συμφωνεί με την Επιτροπή ότι έχουν τηρηθεί τα κριτήρια που ορίζονται στο άρθρο 2, στοιχείο β) του κανονισμού ΕΤΠ και ότι, ως εκ τούτου, η Ισπανία δικαιούται να λάβει χρηματοδοτική συνεισφορά δυνάμει του κανονισμού αυτού·
 2. σημειώνει ότι η Ισπανία υπέβαλε την αίτηση για χρηματοδοτική συνεισφορά του ΕΤΠ στις 28 Δεκεμβρίου 2011, την οποία συμπλήρωσε με επιπρόσθετα στοιχεία έως τις 28 Μαΐου 2012, και ότι η Επιτροπή γνωστοποίησε την αξιολόγησή της στις 9 Αυγούστου 2012· παρατηρεί ότι η διαδικασία αξιολόγησης της αίτησης θα μπορούσε να ήταν συντομότερη·
 3. σημειώνει ότι οι απολύσεις στις βοηθητικές βιομηχανίες του ναυπηγικού κλάδου θα επιδεινώσουν περαιτέρω τη δυσχερή κατάσταση που βιώνει η περιφέρεια της Γαλικίας όσον αφορά την απασχόληση· παρατηρεί ότι, παραδοσιακά, οι σημαντικότεροι οικονομικοί τομείς στη Γαλικία είναι η αλιεία μαζί με την αυτοκινητοβιομηχανία, την κλωστοϋφαντουργία, τους φυσικούς λίθους (εξόρυξη σχιστόλιθου και γρανίτη) και τα ναυπηγεία· ωστόσο, δεδομένου του αντίκτυπου της κρίσης, οι προοπτικές για μελλοντική επανένταξη στην απασχόληση των απολυμένων εργαζομένων της περιοχής δεν φαίνεται να είναι πολύ ενθαρρυντικές·
 4. σημειώνει τη δυσχερή κατάσταση όσον αφορά την απασχόληση στην περιφέρεια, καθώς τα ποσοστά ανεργίας ανήλθαν στο 18% για τις γυναίκες και το 16,32% για τους άνδρες στο τέλος του 2011· επιδοκιμάζει το γεγονός ότι το ΕΤΠ θεωρείται αποτελεσματικό εργαλείο για τη στήριξη των τοπικών αγορών εργασίας και ότι η περιφέρεια έχει ήδη υποβάλει αίτηση για στήριξη από το ΕΤΠ (EGF/2010/003 ES / Κλωστοϋφαντουργία Γαλικίας)·
 5. σημειώνει ότι, ενώ οι προβλέψεις σε επίπεδο ΕΕ σχετικά με την ανάκαμψη του ναυπηγικού κλάδου ήταν σχετικά αισιόδοξες, το 2011 οι νέες παραγγελίες υποχώρησαν αναπάντεχα κατά 43%·
 6. επιδοκιμάζει το γεγονός ότι, για να δοθεί στους εργαζόμενους γρήγορη βοήθεια, οι ισπανικές

¹ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1893/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, για τη θέσπιση της στατιστικής ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων NACE – αναθεώρηση 2 και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3037/90 του Συμβουλίου και ορισμένων κανονισμών των ΕΚ σχετικών με ειδικούς στατιστικούς τομείς (ΕΕ L 393, 30.12.2006, σ. 1).

αρχές αποφάσισαν να αρχίσουν την εφαρμογή των μέτρων στις 23 Μαρτίου 2012, αρκετά πριν από την τελική απόφαση σχετικά με τη χορήγηση της στήριξης από το ΕΤΠ για την προτεινόμενη συντονισμένη δέσμη μέτρων·

7. υπενθυμίζει ότι είναι σημαντικό να βελτιωθεί η απασχολησιμότητα όλων των εργαζόμενων μέσω της παροχής προσαρμοσμένης κατάρτισης και της αναγνώρισης δεξιοτήτων και ικανοτήτων που έχουν αποκτηθεί σε όλη τη διάρκεια της επαγγελματικής σταδιοδρομίας· προσδοκά ότι η κατάρτιση που προσφέρεται στο πλαίσιο της συντονισμένης δέσμης μέτρων θα είναι προσαρμοσμένη όχι μόνο στο επίπεδο και στις ανάγκες των απολυθέντων εργαζόμενων αλλά και στο σημερινό επιχειρηματικό περιβάλλον·
8. επιδοκιμάζει το γεγονός ότι οι περιφερειακές αρχές συμμετείχαν σε διάλογο με τους κοινωνικούς εταίρους για τον προγραμματισμό και την υλοποίηση της συντονισμένης δέσμης εξατομικευμένων υπηρεσιών·
9. εκφράζει ικανοποίηση για το γεγονός ότι οι κοινωνικοί εταίροι συμμετείχαν στον σχεδιασμό των μέτρων για την εφαρμογή του ΕΤΠ και αναμένεται ότι θα συμμετάσχουν και στην επίβλεψη της υλοποίησης των μέτρων·
10. σημειώνει ότι η συντονισμένη δέσμη προβλέπει διάφορα κίνητρα συμμετοχής με σκοπό την ενθάρρυνση της συμμετοχής στα μέτρα: επίδομα αναζήτησης εργασίας (400 ευρώ) (κατ' αποκοπή ποσό) κίνητρο ανακατάταξης (200 ευρώ), επίδομα κινητικότητας (180 ευρώ), επίδομα κατάρτισης κατά την απασχόληση (300 ευρώ)· υπενθυμίζει ότι η στήριξη από το ΕΤΠ θα πρέπει κυρίως να διατεθεί σε δραστηριότητες κατάρτισης και αναζήτησης εργασίας, καθώς και στα προγράμματα κατάρτισης, και όχι να συμβάλει άμεσα στα επιδόματα ανεργίας, τα οποία αποτελούν ευθύνη των εθνικών διοικήσεων·
11. υπογραμμίζει ότι πρέπει να εξαχθούν διδάγματα από την προετοιμασία και την εφαρμογή της υπό εξέταση αίτησης και άλλων αιτήσεων που αφορούν μαζικές απολύσεις, ιδίως όσον αφορά έναν μεγάλο αριθμό μικρών και μεσαίου μεγέθους επιχειρήσεων σε έναν τομέα της οικονομίας·
12. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι οι πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα κατάρτισης δεν περιγράφουν τους τομείς στους οποίους είναι πιθανό να βρουν απασχόληση οι εργαζόμενοι, καθώς και εάν η δέσμη έχει προσαρμοστεί στις μελλοντικές οικονομικές προοπτικές της περιφέρειας·
13. ζητεί από τα αρμόδια θεσμικά όργανα να καταβάλουν τις αναγκαίες προσπάθειες για τη βελτίωση των διαδικαστικών και δημοσιονομικών ρυθμίσεων με στόχο την επίσπευση της κινητοποίησης του ΕΤΠ· εκτιμά τη βελτιωμένη διαδικασία που καθιέρωσε η Επιτροπή, σε συνέχεια του αιτήματός του για επίσπευση της διάθεσης των κονδυλίων, με την οποία η αξιολόγηση της Επιτροπής όσον αφορά την επιλεξιμότητα μιας αίτησης για κινητοποίηση του ΕΤΠ υποβάλλεται στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή μαζί με την πρόταση κινητοποίησης του ΕΤΠ· ελπίζει ότι θα ενσωματωθούν στον νέο κανονισμό του ΕΤΠ (2014-2020) περαιτέρω διαδικαστικές βελτιώσεις και θα επιτευχθεί μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα, διαφάνεια, ορατότητα και παρακολούθηση του ΕΤΠ·

14. υπενθυμίζει τη δέσμευση των θεσμικών οργάνων για τη διασφάλιση ομαλής και ταχείας διαδικασίας έγκρισης των αποφάσεων σχετικά με την κινητοποίηση του ΕΤΠ, μέσω της παροχής εφάπαξ και χρονικά περιορισμένης ατομικής ενίσχυσης που αποσκοπεί στην υποστήριξη των εργαζομένων που απολύθηκαν ως αποτέλεσμα της παγκοσμιοποίησης και της χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης· τονίζει τον ρόλο που μπορεί να διαδραματίσει το ΕΤΠ στην επανένταξη στην αγορά εργασίας των εργαζομένων που απολύονται·
15. τονίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 6 του κανονισμού ΕΤΠ, θα πρέπει να εξασφαλίζεται ότι το ΕΤΠ στηρίζει την επανένταξη, σε σταθερή μακροπρόθεσμη βάση, στην αγορά εργασίας, των μεμονωμένων εργαζομένων που απολύονται· τονίζει περαιτέρω ότι η ενίσχυση που χορηγεί το ΕΤΠ μπορεί να συγχρηματοδοτεί μόνο ενεργητικά μέτρα στον τομέα της αγοράς εργασίας που οδηγούν σε βιώσιμη, μακροπρόθεσμη απασχόληση· επαναλαμβάνει ότι η συνδρομή από το ΕΤΠ δεν πρέπει να αντικαθιστά ενέργειες που αποτελούν ευθύνη των επιχειρήσεων βάσει της εθνικής νομοθεσίας ή των συλλογικών συμβάσεων, ούτε μέτρα αναδιάρθρωσης επιχειρήσεων ή τομέων· αποδοκιμάζει το γεγονός ότι το ΕΤΠ θα μπορούσε να παρέχει σε επιχειρήσεις κίνητρο για να αντικαταστήσουν το επί συμβάσει εργατικό δυναμικό τους με εργατικό δυναμικό στη βάση περισσότερο ασταθούς εργασιακής σχέσης και βραχυπρόθεσμης διάρκειας·
16. επισημαίνει ότι οι πληροφορίες που παρέχονται σχετικά με τη συντονισμένη δέσμη εξατομικευμένων υπηρεσιών, που θα χρηματοδοτηθεί από το ΕΤΠ, περιλαμβάνουν στοιχεία για τη συμπληρωματικότητά τους με ενέργειες που χρηματοδοτούνται από τα διαρθρωτικά ταμεία· επαναλαμβάνει το αίτημά του προς την Επιτροπή να περιλαμβάνει στις ετήσιες εκθέσεις της συγκριτική αξιολόγηση των δεδομένων αυτών προκειμένου να εξασφαλιστεί η πλήρης τήρηση των υφιστάμενων κανονισμών και να αποφευχθεί η επικάλυψη υπηρεσιών που χρηματοδοτούνται από την Ένωση·
17. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι μετά τα επανειλημμένα αιτήματα του Κοινοβουλίου εγγράφηκαν στον προϋπολογισμό του 2012 πιστώσεις πληρωμών ύψους 50.000.000 ευρώ στο κονδύλιο 04 05 01 του προϋπολογισμού για το ΕΤΠ· υπενθυμίζει ότι το ΕΤΠ δημιουργήθηκε ως χωριστό ειδικό μέσο με δικούς του στόχους και προθεσμίες και ότι επομένως δικαιούται ιδιαίτερες πιστώσεις, ώστε να αποφεύγονται οι μεταφορές πιστώσεων από άλλες θέσεις όπως συνέβαινε στο παρελθόν, οι οποίες θα μπορούσαν να αποβούν εις βάρος της επίτευξης των στόχων πολιτικής του ΕΤΠ·
18. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για την απόφαση του Συμβουλίου να εμποδίσει την παράταση της παρέκκλισης λόγω κρίσης, που επιτρέπει την παροχή οικονομικής βοήθειας στους εργαζομένους οι οποίοι απολύονται ως αποτέλεσμα της τρέχουσας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης, πέρα από εκείνους που χάνουν τη δουλειά τους λόγω αλλαγών στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου, και που επιτρέπει να αυξηθεί το ποσοστό συγχρηματοδότησης της Ένωσης σε 65% του κόστους του προγράμματος, για αιτήσεις που υποβλήθηκαν μετά την προθεσμία της 31ης Δεκεμβρίου 2011, καλεί δε το Συμβούλιο να εισαγάγει εκ νέου το μέτρο αυτό χωρίς καθυστέρηση·
19. εγκρίνει την απόφαση που επισυνάπτεται στο παρόν ψήφισμα·

20. αναθέτει στον Πρόεδρό του να υπογράψει την απόφαση με τον Πρόεδρο του Συμβουλίου και να μεριμνήσει για τη δημοσίευση της παρούσας απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
21. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα, συμπεριλαμβανομένου του παραρτήματός του, στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας, της 17ης Μαΐου 2011, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (αίτηση EGF/2011/019 ES/μεταλλουργία Γαλικίας, αίτηση της Ισπανίας)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση¹, και ιδίως το σημείο 28 της συμφωνίας αυτής,

έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1927/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2006 σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση², και ιδίως το άρθρο 12 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) συστάθηκε για να παράσχει πρόσθετη υποστήριξη στους εργαζομένους που απολύονται ως αποτέλεσμα των μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου λόγω της παγκοσμιοποίησης και να τους βοηθήσει να επανενταχθούν στην αγορά εργασίας.
- (2) Για τις αιτήσεις που υποβάλλονται από την 1η Μαΐου 2009 έως την 30ή Δεκεμβρίου 2011 το πεδίο εφαρμογής του ΕΤΠ διευρύνθηκε, ώστε να περιλαμβάνει και την υποστήριξη απολυθέντων εργαζομένων, των οποίων η απόλυση ήταν άμεση συνέπεια της παγκόσμιας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης.
- (3) Η διοργανική συμφωνία της 17ης Μαΐου 2006 επιτρέπει την κινητοποίηση του ΕΤΠ έως το ποσό των 500 εκατομμυρίων ευρώ ετησίως.
- (4) Στις 28 Δεκεμβρίου 2011 η Ισπανία υπέβαλε αίτηση για την κινητοποίηση του ΕΤΠ, όσον αφορά τις 878 απολύσεις σε 36 επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον

¹ ΕΕ C 139, 14.6.2006, σ. 1.

² ΕΕ L 406, 30.12.2006, σ. 1.

κλάδο 25 της NACE αναθ. 2 («Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού»), στην περιφέρεια της Γαλικίας (ES11), επιπέδου NUTS II, και τη συμπλήρωσε με πρόσθετες πληροφορίες έως τις 28 Μαΐου 2012. Η αίτηση πληροί τις απαιτήσεις που ισχύουν για τον καθορισμό των χρηματοδοτικών συνεισφορών, όπως ορίζονται στο άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006. Συνεπώς, η Επιτροπή προτείνει την κινητοποίηση ποσού ύψους 2 029 235 ευρώ.

- (5) Επομένως, θα πρέπει να κινητοποιηθεί το ΕΤΠ για τη χορήγηση της χρηματοδοτικής συνεισφοράς σχετικά με την αίτηση που υπέβαλε η Ισπανία.

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο πλαίσιο του γενικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2012 κινητοποιείται το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) για την παροχή ποσού 2.029.235 ευρώ σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και σε πιστώσεις πληρωμών.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες,

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Ο Πρόεδρος

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

I. Ιστορικό

Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) συστάθηκε για να παράσχει πρόσθετη υποστήριξη στους εργαζομένους που απολύονται ως αποτέλεσμα των μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου λόγω της παγκόσμιας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης.

Κατ' εφαρμογή των διατάξεων του σημείου 28 της Διοργανικής Συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση¹ και του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006², το Ταμείο δεν μπορεί να υπερβεί το μέγιστο ετήσιο ποσό των 500 εκατομμυρίων ευρώ, το οποίο μπορεί να προέλθει από τα περιθώρια που υπάρχουν κάτω από το συνολικό ανώτατο όριο δαπανών του προηγούμενου έτους ή/και από τις ακυρωθείσες πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων από τα δυο προηγούμενα έτη, εξαιρουμένων όσων σχετίζονται με τον τομέα 1β. Τα κατάλληλα ποσά εγγράφονται στον προϋπολογισμό ως προβλέψεις μόλις εξακριβωθεί ότι υπάρχουν επαρκή περιθώρια και/ή οι ακυρωθείσες πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων.

Όσον αφορά τη διαδικασία, για να κινητοποιηθεί το Ταμείο, εφόσον αξιολογηθεί θετικά κάποια αίτηση, η Επιτροπή υποβάλλει στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή πρόταση κινητοποίησης του Ταμείου και, ταυτόχρονα, την αντίστοιχη αίτηση μεταφοράς πιστώσεων. Παράλληλα, θα μπορούσε να οργανωθεί τριμερής διάλογος για την επίτευξη συμφωνίας σχετικά με τη χρήση του Ταμείου και τα απαιτούμενα ποσά. Αυτός ο τριμερής διάλογος μπορεί να έχει απλοποιημένη (γραφτή) μορφή.

II. Κατάσταση πραγμάτων: Η πρόταση της Επιτροπής

Στις 9 Αυγούστου 2012, η Επιτροπή ενέκρινε νέα πρόταση απόφασης για την κινητοποίηση του ΕΤΠ υπέρ της Ισπανίας προκειμένου να στηρίξει την επανένταξη στην αγορά εργασίας των εργαζομένων που απολύονται ως αποτέλεσμα των μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου λόγω της παγκόσμιας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης.

Αυτή είναι η δέκατη αίτηση που εξετάζεται στο πλαίσιο του προϋπολογισμού του 2012 και αφορά την κινητοποίηση συνολικού ποσού 4.325.854 ευρώ από το ΕΤΠ υπέρ της Ισπανίας, ενώ αποτελεί τη 19η αίτηση της Ισπανίας για κινητοποίηση του ΕΤΠ από τότε που συστάθηκε το Ταμείο. Η αίτηση αναφέρει 878 απολύσεις σε τρεις επιχειρήσεις που κατατάσσονται στον κλάδο 25 της NACE αναθ. 2 («Κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού») στην περιφέρεια NUTS II της Γαλιτίας (ES11) κατά τη διάρκεια της εννεάμηνης περιόδου αναφοράς από τις 23 Μαρτίου 2011 έως τις 23 Δεκεμβρίου 2011. Όλες αυτές οι απολύσεις υπολογίστηκαν σύμφωνα με το άρθρο 2, παράγραφος 2, δεύτερη περίπτωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006.

Η αίτηση υποβλήθηκε στην Επιτροπή στις 28 Δεκεμβρίου 2011 και συμπληρώθηκε με επιπρόσθετα στοιχεία έως τις 28 Μαΐου 2012. Η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η

¹ ΕΕ C 139, 14.6.2006, σ. 1.

² ΕΕ L 406, 30.12.2006, σ. 1.

αίτηση πληροί τους όρους κινητοποίησης του ΕΤΠ, όπως αυτοί ορίζονται στο άρθρο 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006, και υποβλήθηκε εντός της προθεσμίας των 10 εβδομάδων που αναφέρεται στο άρθρο 5 του κανονισμού αυτού.

Ένα από τα κριτήρια για την αποτίμηση της Επιτροπής ήταν η αξιολόγηση της σύνδεσης ανάμεσα στις απολύσεις και τις μείζονες διαρθρωτικές αλλαγές στο παγκόσμιο εμπόριο εξαιτίας της παγκοσμιοποίησης. Οι ισπανικές αρχές εξηγούν ότι ο ναυτιλιακός κλάδος αποτελείται από τρεις βασικούς τομείς δραστηριότητας: κατασκευή λοιπού εξοπλισμού μεταφορών (NACE αναθ. 2 κλάδος 30), επισκευή και εγκατάσταση μηχανημάτων και εξοπλισμού (NACE αναθ. 2 κλάδος 33) και κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού (NACE αναθ. 2 κλάδος 25). Οι επιχειρήσεις τις οποίες αφορά η αίτηση είναι εταιρείες κατασκευής μεταλλικών προϊόντων, οι οποίες δραστηριοποιούνται στον βοηθητικό ναυπηγικό κλάδο. Οι ισπανικές αρχές, παραθέτοντας στοιχεία από την Κοινότητα του Συνδέσμου Ευρωπαϊκών Ναυπηγείων (CESA)¹ και από την Gerencia del Sector Naval (GSN)², η οποία είναι φορέας που υπάγεται στο Υπουργείο Βιομηχανίας της Ισπανίας, ισχυρίζονται ότι η παγκόσμια χρηματοπιστωτική κρίση άλλαξε εν μέρει τις συνθήκες και τις προσδοκίες για μελλοντική εξέλιξη της ναυπηγικής αγοράς. Τα βιβλία παραγγελιών στα ευρωπαϊκά ναυπηγεία μειώθηκαν τόσο από άποψη αντισταθμισμένης ολικής χωρητικότητας (CGT)³ όσο και από άποψη αξίας ως αποτέλεσμα της παγκόσμιας οικονομικής κρίσης. Το ευρωπαϊκό βιβλίο παραγγελιών μειώθηκε από 13,69 εκατ. CGT σε 9,47 εκατ. CGT κατά την περίοδο 2008 και 2009 και περαιτέρω στα 6,39 εκατ. CGT το 2010. Τον Σεπτέμβριο του 2011 οι παραγγελίες ανέρχονταν στα 5,95 εκατ. CGT. Από άποψη αξίας το βιβλίο παραγγελιών των ευρωπαϊκών ναυπηγείων μειώθηκε από 52 616 εκατ. ευρώ σε 36 558 εκατ. ευρώ κατά την περίοδο 2008 και 2009 και περαιτέρω στα 27 031 εκατ. ευρώ το 2010.

Οι ισπανικές αρχές τονίζουν ότι οι νέες παραγγελίες, οι οποίες είχαν μειωθεί από 2.144.000 CGT σε 561.000 CGT κατά την περίοδο 2008 - 2009, ανέκαμψαν σε 2.459.000 CGT το 2010 και μειώθηκαν και πάλι το 2011. Τον Σεπτέμβριο του 2011 οι νέες παραγγελίες ανέρχονταν σε 1.402 000 CGT. Οι τιμές αυτές απέχουν κατά πολύ από την τιμή της αντισταθμισμένης ολικής χωρητικότητας στην προ κρίσης εποχή, που ανέρχονταν σε 5.425.000 CGT το 2007. Οι ετήσιες εκθέσεις της CESA για τα έτη 2009, 2010 και 2011 δείχνουν ότι το εργατικό δυναμικό των ευρωπαϊκών ναυπηγείων μειώθηκε κατά 23% κατά τα τελευταία τρία έτη, από 148.792 εργαζόμενους το 2007 σε 114.491 το 2010. Το εργατικό δυναμικό στα νέα ναυπηγεία μειώθηκε ακόμα πιο έντονα, κατά 33%, από 93.832 εργαζόμενους το 2007 σε 62.854 το 2010.

Οι ισπανικές αρχές υποστηρίζουν ότι η εξέλιξη του ναυπηγικού κλάδου στην Ισπανία ακολούθησε την αρνητική τάση που παρατηρείται σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Το βιβλίο παραγγελιών της Ισπανίας μειώθηκε από 1.052.805 CGT σε 815.134 CGT κατά την περίοδο 2008 και 2009 και περαιτέρω σε 549.963 CGT το 2010. Τον Σεπτέμβριο του 2011 το βιβλίο των παραγγελιών ανέρχονταν σε 282.339 CGT. Αυτό αντιστοιχεί σε συσσωρευμένη μείωση της τάξης του 73,18 % σε σύγκριση με το 2008. Οι νέες παραγγελίες, οι οποίες είχαν μειωθεί

¹ http://www.cesa.eu/links_downloads# (ετήσιες εκθέσεις).

² <http://www.gernaval.org/> (ετήσιες εκθέσεις).

³ Η αντισταθμισμένη ολική χωρητικότητα (CGT) αποτελεί δείκτη των εργασιών που είναι αναγκαίες για την κατασκευή ενός δεδομένου πλοίου και υπολογίζεται με τον πολλαπλασιασμό της χωρητικότητας ενός πλοίου επί έναν συντελεστή, ο οποίος καθορίζεται αναλογία με τον τύπο και το μέγεθος του δεδομένου πλοίου.

από 363.595 CGT σε 61.880 CGT κατά την περίοδο 2008 - 2009, ανέκαμψαν σε 148.051 CGT το 2010 και μειώθηκαν και πάλι το 2011. Τον Σεπτέμβριο του 2011 οι νέες παραγγελίες ανέρχονταν σε 9.477 CGT.

Ο ναυπηγικός κλάδος της Γαλικίας αντιπροσωπεύει το 45% του ναυπηγικού κλάδου της Ισπανίας. Ως άμεση συνέπεια της μείωσης των νέων παραγγελιών το εργατικό δυναμικό των ναυπηγείων της Γαλικίας μειώθηκε κατά 30% κατά τα τελευταία τρία έτη, από 10 000 εργαζόμενους (3.500 άμεσες θέσεις εργασίας και 6.500 θέσεις εργασίας στους βοηθητικούς κλάδους) στα τέλη του 2008 σε 7.000 τον Οκτώβριο του 2011.

Εκτός από τα επιχειρήματα που υπέβαλαν οι ισπανικές αρχές, εξακολουθούν να ισχύουν τα επιχειρήματα που είχαν προβληθεί σε προηγούμενες υποθέσεις που αφορούσαν τον ναυπηγικό κλάδο και συναφείς κλάδους (EGF/2010/001 DK/Nordjylland, EGF/2010/006 PL/H. Cegielski-Poznan, EGF/2010/025 DK/Odense Steel Shipyard και EGF/2011/008 DK/Odense Steel Shipyard¹).

Οι ισπανικές αρχές υποστηρίζουν ακόμη ότι οι προβλέψεις σε επίπεδο ΕΕ σχετικά με την ανάκαμψη του ναυπηγικού κλάδου ήταν σχετικά αισιόδοξες. Αυτές οι θετικές προσδοκίες εκπληρώθηκαν κατά 2010, όταν οι νέες παραγγελίες, αφού μειώθηκαν κατά 76% το 2009 σε σύγκριση με το 2008, αυξήθηκαν και ξεπέρασαν κατά 16% τον αριθμό των νέων παραγγελιών του 2008. Ωστόσο, η ανοδική τάση αντιστράφηκε απροσδόκητα και πάλι το 2011, όταν οι νέες παραγγελίες συρρικνώθηκαν κατά 43%. Η νέα αυτή ύφεση του κλάδου δεν ήταν δυνατό να προβλεφθεί.

Η προς χρηματοδότηση δέσμη συντονισμένων μέτρων για την παροχή υπηρεσιών σε προσωπική βάση, περιλαμβανομένου του εάν είναι συμβατή με τις δράσεις που χρηματοδοτούνται από τα διαρθρωτικά ταμεία, περιλαμβάνει μέτρα για την επανένταξη στην αγορά εργασίας των 450 εργαζομένων που έχουν ορισθεί να τύχουν ενίσχυσης, όπως υποδοχή και ενημέρωση, προπαρασκευαστικά εργαστήρια, επαγγελματικός προσανατολισμός, καθοδήγηση για τη δημιουργία επιχειρήσεων ή αυτοαπασχόληση, καθοδήγηση για την επαγγελματική πιστοποίηση, τεχνικές αναζήτησης εργασίας, οριζόντιες και επαγγελματικές δεξιότητες, επιχειρηματικότητα και διοίκηση επιχειρήσεων, εντατική υποστήριξη για την αναζήτηση εργασίας, καθοδήγηση μετά την επανένταξη στην εργασία, πιστοποίηση προηγούμενης εμπειρίας, υποστήριξη κατά την αναζήτηση ευκαιριών αυτοαπασχόλησης, κατάρτιση κατά την απασχόληση, επίδομα αναζήτησης εργασίας, συνδρομή στις δαπάνες μετακίνησης, κίνητρα ανακατάταξης, συνδρομή για φροντιστές εξαρτώμενων προσώπων, επίδομα κατάρτισης κατά την απασχόληση.

Σύμφωνα με τις Ισπανικές αρχές, όλα τα προαναφερθέντα μέτρα συνδυάζονται και σχηματίζουν μια συντονισμένη δέσμη εξατομικευμένων υπηρεσιών και αποτελούν ενεργητικά μέτρα της αγοράς εργασίας με στόχο την επανένταξη των εργαζομένων στην αγορά εργασίας. Αυτές οι εξατομικευμένες υπηρεσίες άρχισαν στις 23 Μαρτίου 2012.

Όσον αφορά τα κριτήρια που περιέχονται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006, οι αρχές της Ισπανίας στην αίτησή τους:

- επιβεβαίωσαν ότι η χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ δεν αντικαθιστά μέτρα που αποτελούν ευθύνη των επιχειρήσεων βάσει της νομοθεσίας των κρατών μελών ή των συλλογικών συμβάσεων·

¹ COM(2010) 451, COM(2010) 631, COM(2011) 251 και COM(2012) 272 αντίστοιχα.

- κατέδειξαν ότι οι ενέργειες παρέχουν ατομική στήριξη σε εργαζόμενους και δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθούν για την αναδιάρθρωση εταιρειών ή τομέων·
- επιβεβαίωσαν ότι για τις ως άνω επιλέξιμες ενέργειες δεν χορηγείται ενίσχυση από άλλα χρηματοδοτικά μέσα της ΕΕ.

Όσον αφορά τα συστήματα διαχείρισης και ελέγχου, η Ισπανία έχει κοινοποιήσει στην Επιτροπή ότι η διαχείριση και ο έλεγχος της χρηματοδοτικής συνεισφοράς θα πραγματοποιούνται από τους ίδιους φορείς που διαχειρίζονται και ελέγχουν τη χρηματοδότηση από το Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο στην Ισπανία. Η Xunta de Galicia και ειδικότερα η Consellería de Facenda – Dirección Xeral de Planificación e Fondos σε συνεργασία με την Consellería de Traballo e Benestar - Dirección Xeral de Relacións Laborais θα είναι το ενδιάμεσο όργανο για την διαχειριστική αρχή.

Σύμφωνα με την αποτίμηση της Επιτροπής, η αίτηση πληροί τα κριτήρια επιλεξιμότητας που ορίζονται από τον κανονισμό ΕΤΠ και η Επιτροπή συνιστά στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή να εγκρίνει τις αιτήσεις.

Για να κινητοποιηθεί το Ταμείο, η Επιτροπή υπέβαλε στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή αίτηση για τη μεταφορά πιστώσεων συνολικού ποσού ύψους 2 029 235 ευρώ από το αποθεματικό του ΕΤΠ (40 02 43) για πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων της θέσης 04 05 01 του προϋπολογισμού για το ΕΤΠ.

Η διοργανική συμφωνία επιτρέπει την κινητοποίηση του ΕΤΠ εντός του ετησίου ανώτατου ορίου των 500 εκατομμυρίων ευρώ.

Πρόκειται για τη δέκατη πρόταση κινητοποίησης του Ταμείου που υποβάλλεται στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή το 2012. Συνεπώς, μετά την αφαίρεση του ζητούμενου ποσού (2.029.235 ευρώ) από τις διαθέσιμες πιστώσεις, απομένει ποσό 474.797.228 ευρώ έως το τέλος του 2012. Μένει επομένως πάνω από το 25% του μέγιστου ετήσιου ποσού του ΕΤΠ για το τελευταίο τετράμηνο του 2012, όπως απαιτείται από το άρθρο 12 παράγραφος 6 του κανονισμού ΕΤΠ.

III. Διαδικασία

Η Επιτροπή έχει υποβάλει αίτηση μεταφοράς για να εγγραφούν στον προϋπολογισμό 2012 ειδικές πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων, όπως απαιτείται στο σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006.

Ο τριμερής διάλογος όσον αφορά την πρόταση της Επιτροπής σχετικά με απόφαση κινητοποίησης του ΕΤΠ θα μπορούσε να λάβει απλουστευμένη μορφή, όπως προβλέπεται στο άρθρο 12 παράγραφος 5 της νομικής βάσης, εκτός εάν δεν υπάρξει συμφωνία μεταξύ Κοινοβουλίου και Συμβουλίου.

Βάσει εσωτερικής συμφωνίας η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων (EMPL) πρέπει να συμμετάσχει στη διαδικασία, για να παρασχεθεί εποικοδομητική στήριξη και συμβολή στην αξιολόγηση των αιτήσεων από το Ταμείο. Η EMPL αποφάσισε να καταθέσει τροπολογίες στην έκθεση που αντικατοπτρίζει τη θέση της και την εποικοδομητική συμβολή της, καθώς και την παραδοσιακή επιστολή γνωμοδότησης.

Η κοινή δήλωση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής, που

εγκρίθηκε στη διάρκεια της συνεδρίασης συνεννόησης της 17ης Ιουλίου 2008, επιβεβαιώνει τη σημασία της εξασφάλισης μιας ταχείας διαδικασίας, με τη δέουσα τήρηση των διατάξεων της διοργανικής συμφωνίας, για τη λήψη αποφάσεων σχετικά με την κινητοποίηση του Ταμείου.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ: ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

EK/ic
D(2012)47709

M. Alain Lamassoure
Πρόεδρο της Επιτροπής Προϋπολογισμών
ASP 13E158

Θέμα: Γνωμοδότηση σχετικά με την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) για την υπόθεση EGF/2011/019 ES/μεταλλουργία Γαλικίας, αίτηση της Ισπανίας (COM(2012)451 τελικό)

Αξιότιμε κύριε πρόεδρε,

Η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων (EMPL) καθώς και η ομάδα εργασίας της σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) εξέτασαν την κινητοποίηση του ΕΤΠ στην υπόθεση EGF/2011/019 ES/μεταλλουργία Γαλικίας, αίτηση της Ισπανίας, και ενέκριναν την εξής γνωμοδότηση:

Η επιτροπή EMPL και η ομάδα εργασίας της για το ΕΤΠ είναι υπέρ της κινητοποίησης του Ταμείου όσον αφορά το συγκεκριμένο αίτημα. Επ' αυτού η επιτροπή EMPL διατυπώνει ορισμένες παρατηρήσεις, χωρίς ωστόσο να θέτει υπό αμφισβήτηση τη μεταφορά των πληρωμών.

Οι αποφάσεις της επιτροπής EMPL βασίζονται στις εξής εκτιμήσεις:

- A) λαμβάνοντας υπόψη ότι η παρούσα αίτηση βασίζεται στο άρθρο 2 στοιχείο β) του κανονισμού ΕΤΠ και στοχεύει στη στήριξη 450 εργαζομένων επί συνόλου 878 απολυθέντων σε 35 επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον κλάδο 25 της NACE αναθ. 2 («κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού») κατά την περίοδο αναφοράς μεταξύ 23ης Μαρτίου 2011 και 31ης Δεκεμβρίου 2011 στην περιφέρεια NUTS II της Γαλικίας (ES11).
- B) λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ισπανικές αρχές υποστηρίζουν πως οι απολύσεις προκλήθηκαν από την παγκόσμια χρηματοπιστωτική και οικονομική κρίση που έπληξε την Ισπανία και επηρέασε σοβαρά τον ναυπηγικό της τομέα και ιδιαίτερα τον τομέα δραστηριότητας που ονομάζεται «κατασκευή μεταλλικών προϊόντων, με εξαίρεση τα μηχανήματα και τα είδη εξοπλισμού».
- Γ) λαμβάνοντας υπόψη ότι αυτή η νέα περίπτωση που αφορά τον ναυπηγικό κλάδο σε ένα κράτος μέλος καταδεικνύει την ανάγκη ενωσιακής βιομηχανικής στρατηγικής και αναβάθμισης των πρακτικών αναδιάρθρωσης.
- Δ) λαμβάνοντας υπόψη ότι εξαιτίας της κρίσεως ο ναυπηγικός τομέας στην Ισπανία υπέστη συνεχείς μειώσεις παραγγελιών, οι οποίες ανήλθαν στο 73,18% μεταξύ του 2008 και του 2010.

Ε) λαμβάνοντας υπόψη ότι η ναυπηγική βιομηχανία στη Γαλικία αντιπροσωπεύει το 45% του ισπανικού ναυπηγικού τομέα και ότι το ναυπηγικό εργατικό δυναμικό σε αυτή την περιφέρεια συρρικνώθηκε κατά 30% την περίοδο 2008-2011·

ΣΤ) λαμβάνοντας υπόψη ότι το 93,96 % των εργαζομένων τους οποίους αφορούν τα μέτρα είναι άνδρες και το 6,04 % γυναίκες· λαμβάνοντας επίσης υπόψη ότι το 92,02 % των εργαζομένων είναι μεταξύ 24 και 54 ετών και το 3,99% είναι ηλικίας μεγαλύτερης των 55 ετών·

Ζ) λαμβάνοντας υπόψη ότι η επαγγελματική δομή του απολυμένου εργατικού ποικίλει και ότι το 52,96% των εργαζομένων έχει μόνο βασική εκπαίδευση και περίπου το 15% είναι ανεκπαίδευτοι ή εγκατέλειψαν πρόωρα το σχολείο·

Κατόπιν τούτων, η Επιτροπή Απασχόλησης και Κοινωνικών Υποθέσεων καλεί την Επιτροπή Προϋπολογισμών, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συμπεριλάβει στην πρόταση ψηφίσματός της με θέμα την αίτηση της Ισπανίας τις ακόλουθες προτάσεις:

1. συμφωνεί με την Επιτροπή ότι έχουν τηρηθεί τα κριτήρια που ορίζονται στο άρθρο 2, στοιχείο β) του κανονισμού ΕΤΠ και ότι, ως εκ τούτου, η Ισπανία δικαιούται να λάβει χρηματοδοτική συνεισφορά δυνάμει του κανονισμού αυτού·
2. σημειώνει ότι η Ισπανία υπέβαλε την αίτηση για χρηματοδοτική συνεισφορά του ΕΤΠ στις 28 Δεκεμβρίου 2011 και ότι η Ευρωπαϊκή Επιτροπή γνωστοποίησε την αξιολόγησή της στις 9 Αυγούστου 2012· εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για τη μακρά περίοδο αποτίμησης·
3. σημειώνει τη δυσχερή κατάσταση όσον αφορά την απασχόληση στην περιφέρεια, καθώς τα ποσοστά ανεργίας ανήλθαν στο 18% για τις γυναίκες και το 16,32% για τους άνδρες στο τέλος του 2011· επιδοκιμάζει το γεγονός ότι το ΕΤΠ θεωρείται αποτελεσματικό εργαλείο για τη στήριξη των τοπικών αγορών εργασίας και ότι η περιφέρεια έχει ήδη υποβάλει αίτηση για στήριξη από το ΕΤΠ (EGF/2010/003 ES / Κλωστοϋφαντουργία Γαλικίας)·
4. σημειώνει ότι οι ισπανικές αρχές, με βάση την προηγούμενη εμπειρία τους από τη διαχείριση αιτήσεων στο ΕΤΠ, εκτιμούν ότι μόνο 450 εργαζόμενοι θα επιλέξουν να συμμετάσχουν στα μέτρα του ΕΤΠ· καλεί τις ισπανικές αρχές να αξιοποιήσουν πλήρως τη στήριξη από το ΕΤΠ·
5. επιδοκιμάζει το γεγονός ότι, για να δοθεί στους εργαζόμενους γρήγορη βοήθεια, οι ισπανικές αρχές αποφάσισαν να αρχίσουν την εφαρμογή των μέτρων στις 23 Μαρτίου 2012, αρκετά πριν από την τελική απόφαση σχετικά με τη χορήγηση της στήριξης από το ΕΤΠ για την προτεινόμενη συντονισμένη δέσμη μέτρων·
6. επιδοκιμάζει το γεγονός ότι οι περιφερειακές αρχές συμμετείχαν σε διάλογο με τους κοινωνικούς εταίρους για τον προγραμματισμό και την υλοποίηση της συντονισμένης δέσμης εξατομικευμένων υπηρεσιών·
7. σημειώνει ότι η συντονισμένη δέσμη προβλέπει διάφορα κίνητρα συμμετοχής με σκοπό την ενθάρρυνση της συμμετοχής στα μέτρα: επίδομα αναζήτησης εργασίας (400 ευρώ) (κατ' αποκοπή ποσό) κίνητρο ανακατάταξης (200 ευρώ), επίδομα κινητικότητας (180 ευρώ), επίδομα κατάρτισης κατά την απασχόληση (300 ευρώ)· υπενθυμίζει ότι η

στήριξη από το ΕΤΠ θα πρέπει κυρίως να διατεθεί σε δραστηριότητες κατάρτισης και αναζήτησης εργασίας καθώς και στα προγράμματα κατάρτισης, και όχι να συμβάλει άμεσα στα επιδόματα ανεργίας, τα οποία αποτελούν ευθύνη των εθνικών διοικήσεων·

8. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι οι πληροφορίες σχετικά με τα μέτρα κατάρτισης δεν περιγράφουν τους τομείς στους οποίους είναι πιθανό να βρουν απασχόληση οι εργαζόμενοι ούτε καθιστούν σαφές αν η δέσμη έχει προσαρμοστεί στις μελλοντικές οικονομικές προοπτικές της περιφέρειας·
9. εκφράζει τη δυσαρέσκειά του για το γεγονός ότι τα μέτρα στήριξης της επιχειρηματικότητας δεν περιλαμβάνουν χρηματοδοτική στήριξη για την ίδρυση νέων επιχειρήσεων, ενώ διατίθενται διάφορα οικονομικά κίνητρα για εργαζόμενους που παρακολουθούν προγράμματα κατάρτισης.

Με εκτίμηση

Pervenche Berès

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ημερομηνία έγκρισης	10.10.2012
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 26 - : 8 0 : 1
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Marta Andreasen, Richard Ashworth, Francesca Balzani, Reimer Böge, Zuzana Brzobohatá, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Salvador Garriga Polledo, Jens Geier, Ivars Godmanis, Ingeborg Gräßle, Lucas Hartong, Jutta Haug, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, George Lyon, Barbara Matera, Juan Andrés Naranjo Escobar, Dominique Riquet, Potito Salatto, Alda Sousa, Helga Trüpel, Derek Vaughan, Angelika Werthmann, Ивайло Калфин, Надежда Нейнски
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Alexander Alvaro, Jürgen Klute, Γεώργιος Παπαστάμκος, Nils Torvalds, Catherine Trautmann